หัวข้อวิทยานิพนธ์ การขยายบทบาททางเศรษฐกิจของ "ชาวเวียดนามอพยพ" ในเขต

เทศบาลเมืองนครพนม ตั้งแต่ พ.ศ. 2488 ถึง 2553

ผู้เขียน นางสาว ศริญญา สุขรี

ปริญญา ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ประวัติศาสตร์)

อาจารย์ที่ปรึกษา ศ.สายชล สัตยานุรักษ์

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการขยายบทบาททางเศรษฐกิจของชาวเวียดนามอพยพใน เขตเทศบาลเมืองนครพนม ตั้งแต่ พ.ศ. 2488 ถึง 2553 แสดงให้เห็นว่าในระยะแรกๆ ที่อพยพเข้ามาโดยมี สถานะเป็น "คนเวียดนามอพยพ" คนกลุ่มนี้ได้รับความช่วยเหลือให้อยู่รอดจากชาวนครพนมและรัฐไทยใน ยุคที่นายปรีดี พนมยงค์ มีอำนาจ แต่ในยุคสงครามเย็นเป็นต้นมา รัฐไทยได้ทำให้ชาวเวียดนามอพยพมีอัต ลักษณ์เป็นคอมมิวนิสต์ที่ "คิดร้ายทำลายชาติ สาสน์ กษัตริย์" พร้อมกับตรากฎหมายเพื่อกีดกันมิให้ชาว เวียดนามอพยพมีสิทธิต่างๆ เหมือนพลเมืองไทย และยังทำให้ชาวเวียดนามอพยพต้องสูญเสียสิทธิที่ควรจะ ได้รับในฐานะที่เกิดมาเป็นมนุษย์อีกด้วย ชาวเวียดนามอพยพจึงเผชิญกับปัญหาอุปสรรคมากมายและต้อง ต่อสู้ดิ้นรนตลอดจนต้องปรับตัวในด้านต่างๆ อย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านเสรษฐกิจซึ่งชาวเวียดนาม อพยพบางคนลักลอบประกอบอาชีพบางอย่างที่กฎหมายห้ามไว้ ต้องทำงานหนักอย่างยิ่งและต้องอดออม มากเป็นพิเศษ พร้อมกันนั้นชาวเวียดนามอพยพกีพยายามสร้างความสัมพันธ์อันดีกับคนในท้องถิ่น และ อาศัยโอกาสใหม่ๆ ที่เกิดขึ้นในยุคฐานทัพอเมริกันในการสะสมทุน

แม้ว่าในระหว่างทศวรรษ 2500 ถึงทศวรรษ 2520 ชาวเวียดนามอพยพส่วนหนึ่งจะสามารถสะสม
ทุนได้มากแล้ว แต่การที่ชาวเวียดนามอพยพต้องตกอยู่ท่ามกลางสถานการณ์ที่ชีวิตและทรัพย์สินขาดความ
มั่นคงอย่างมาก ก็ทำให้มีความระมัดระวังในการลงทุน จนกระทั่งสถานการณ์สงครามเย็นสิ้นสุดลงโดย
รัฐบาลไทยเริ่มดำเนินนโยบายเปิดความสัมพันธ์ทางการทูตกับประเทศเวียดนาม ประกอบกับมีการส่งเสริม
การท่องเที่ยวอย่างจริงจัง วัฒนธรรมของชาวเวียดนามอพยพจึงเป็นประโยชน์ต่อรัฐและสังคมนครพนมเป็น
อย่างมาก ในที่สุดรัฐบาลไทยก็ดำเนินนโยบายให้สัญชาติไทยแก่บุตรหลานของชาวเวียดนามอพยพ
นับตั้งแต่นั้นเป็นต้นมาสถานภาพทางกฎหมายของชาวเวียดนามอพยพในเขตเทสบาลนครพนมก็เปลี่ยนไป
ทำให้ชาวเวียดนามอพยพพร้อมที่จะนำเงินทุนที่สะสมไว้มาขยายการลงทุนในธุรกิจขนาดกลางและขนาด

ใหญ่ และกลายเป็นเจ้าของธุรกิจสำคัญๆ ในนครพนม และเพื่อให้ธุรกิจของตนมีความมั่นคงมากที่สุด "ไทย ใหม่นครพนม" ก็พยายามขยายบทบาทเข้าไปแล่นการเมืองในระดับท้องถิ่น พร้อมกันนั้นก็เข้าไปเป็น สมาชิกขององค์กรระดับสากลที่มีวัตถุประสงค์ในการบำเพ็ญประโยชน์ต่อสาธารณะ และยังได้พยายาม สร้างความหมายและคำนิยามให้กับ "ความเป็นเวียดนาม" ผ่านชุดอ๋าวหญ่าย บ้านจำลองโฮจิมินห์ หอนาฬิกา เวียดนามอนุสรณ์ เทศกาลเต๊ต (ปีใหม่เวียดนาม) ตลอดจนการเสนอแนวความคิดสร้างพิพิธภัณฑ์คนดีศรี นคร เพื่อเน้นย้ำให้เห็นคุณค่าความเป็น "ชาวเวียดนาม-นครพนม" ทำให้ชาวเวียดนามอพยพกลายเป็นชน ชั้นนำทางเสรษฐกิจและการเมืองในเขตเทศบาลเมืองนครพนมอย่างเด่นชัดในปัจจุบัน



Thesis Title Expanding of Economic Role by Vietnamese Diaspora in Nakhon

Phanom Municipality from 1945 to 2010

Author Ms. Sarinya Sukaree

Degree Master of Arts (History)

Advisor Prof. Saichon Sattayanurak

ABSTRACT

The purpose of this thesis is to study the expansion of economic role of Vietnamese migrants in Nakhon Phanom municipal area from 1945 to 2010. It shows that, at the very beginning of their migration to Nakhon Phanom, on status as "Vietnamese migrants". they were advocated by the townsmen and Thai government during the period of Prime Minister Pridi Banomyong (1945 – 1946). Due to the intensive anti-communism policy of Thai Government during the Cold War. The status of "Vietnamese migrants" of those people had been changed to be communists who had malevolence towards the country. religion and monarchy. At the meantime, the Government issued the law to restrict Vietnamese migrants' rights that making them inferior to Thai citizens and even losing the rights the deserve to as a human. These brought them to confront multiple problems and difficulties in their lives and in order to survive, they had to adjust themselves in many ways particularly in terms of economy; some of them did illegal jobs. worked industriously hard and incredible economized. At the same time, they must tried to keep in touch with local people and grabbed any new chances during the period of U.S. Military Base to accumulate funds.

Although they could accumulate large amount of funds during 1957-1977. they encountered the risk of investment due to the lacking of stability and security in life and property; therefore, they had to be circumspect in all investments. After the Cold War ended. Thai government implemented the foreign policy restoring a relationship with Vietnam, along with the tourism promotion. These made the Vietnamese culture in Nakhon Panom highly benefited to these policies. Furthermore. Thai government finally decided to implement the policy on granting Thai citizenship to the descendant of Vietnamese migrants; this has changed their legal state since then. As a result. Vietnamese migrants were ready to use

their funds investing in medium and large scale. of businesses and some at last became the owners of many important businesses in Nakhon Phanom. According to secure and strengthen their businesses, they expanded their roles into a local politic and participated in the international public beneficial organizations. They also conveyed the meaning of "The Vietnameseness" through "Ao Dai". Ho Chi Minh House, Vietnamese Memorial Clock Tower, "Tet Festival" (Vietnamese New Year). In addition, they put forwards an idea of establishing Kon Dee Sri Nakhon museum so as to underline the value of being "Vietnamese-Nakhon Phanom". And until the present time, they have been influential on economy and politics of Nakhon Phanom municipal area.

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright[©] by Chiang Mai University All rights reserved